

## การศึกษาด้านการคุ้มครองเด็ก

### ข้อมูลสำหรับบิดามารดาและผู้ดูแล

ชื่อโรงเรียน  
Name of school

ปีที่เรียน  
Participating Year/s

จำนวนชั้นเรียนต่อหนึ่งสัปดาห์  
Number of lessons per week

เจ้าหน้าที่ของโรงเรียนที่ติดต่อได้  
School contact person

หมายเลขโทรศัพท์ที่ติดต่อได้  
Contact telephone number

#### เรียนบิดามารดาและผู้ดูแล

ปีนี้นักเรียนที่กำลังเรียนอยู่ในปีที่แสดงข้างบนจะต้องเรียนวิชาบังคับเกี่ยวกับการพัฒนาตนเอง วิชาสุขศึกษาและพลศึกษา (Personal Development, Health and Physical Education (PDHPE))

ส่วนหนึ่งของโปรแกรม PDHPE ของโรงเรียนรวมถึงวิชาบังคับการศึกษาด้านการคุ้มครองเด็ก เนื้อหาบางส่วนที่สอนในการศึกษาด้านการคุ้มครองเด็กเกี่ยวข้องกับประเด็นที่ละเอียดอ่อน โรงเรียนจะสอนเนื้อหาในวิธีที่เหมาะสมกับวัย

เนื้อหาโดยเฉพาะที่จะรวบรวมไว้ในการศึกษาด้านการคุ้มครองเด็กแสดงอยู่ในหน้าต่อไป

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการศึกษาด้านการคุ้มครองเด็กหาได้จาก [Child protection and respectful relationships education](#) (การศึกษาด้านการคุ้มครองและความสัมพันธ์ที่ให้เกียรติเด็ก) ซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของเว็บไซต์ PDHPE ของกระทรวงศึกษาธิการ

จำนวนชั้นเรียนเรื่องการศึกษาด้านการคุ้มครองเด็กที่จะทำการสอนต่อหนึ่งสัปดาห์สำหรับเทอมนี้แสดงอยู่ข้างบน

หากต้องการข้อมูลเพิ่มเติม โปรดติดต่อกับเจ้าหน้าที่ของโรงเรียน ตามชื่อและหมายเลขโทรศัพท์ที่ปรากฏอยู่ข้างบน

### บริการล่ามทางโทรศัพท์

หากต้องการล่ามให้ช่วยติดต่อกับโรงเรียน โปรดโทรศัพท์บริการล่ามทางโทรศัพท์หมายเลข 13 14 50

และขอล่ามภาษาของท่าน พนักงานโทรศัพท์จะโทรโรงเรียนและจัดหาล่ามไว้ให้ช่วยเหลือการสนทนาทางโทรศัพท์ บริการนี้ไม่ต้องเสียเงิน

ขอแสดงความนับถือ

ครูใหญ่ (Principal)

เนื้อหาที่จะรวมไว้ในการศึกษาด้านการคุ้มครองเด็กได้แก่:

The content which will be covered in child protection education includes:

(Staff to tick the relevant boxes below for Stage 1 content.)

ความรู้สึกและปฏิกิริยาของร่างกาย  
Feelings and body reactions

ความสัมพันธ์กับผู้อื่น  
Relationships with others

ผู้คนที่ดูแลซึ่งกันและกันอย่างไร  
How people care for each other

ส่วนของร่างกาย (ส่วนตัวและไม่ส่วนตัว)  
Body parts (private and non-private)

การเปลี่ยนแปลงทางร่างกายและความสามารถตั้งแต่เกิด  
Changes in body and abilities since birth

สิทธิและความรับผิดชอบ  
Rights and responsibilities

กลุ่มนักเรียนสังกัดกับ  
Groups students belong to

การกลั่นแกล้ง  
Bullying

การรับรู้และการสนองต่อสถานการณ์ที่ปลอดภัยและไม่ปลอดภัย  
Recognising and responding to safe and unsafe situations

ความสัมพันธ์เชิงบวกและเครือข่ายสนับสนุน  
Positive relationships and support networks

กลยุทธ์รักษาความปลอดภัยและการขอความช่วยเหลือ  
Strategies to stay safe and ask for help

การสัมผัสที่เหมาะสมและไม่เหมาะสม  
Appropriate and inappropriate touching

ติดต่อสื่อสารและร่วมมือกับผู้อื่นด้วยความยกย่องให้เกียรติ  
Communicating and cooperating with others in a respectful way

ทำการตัดสินใจอย่างปลอดภัย  
Making safe decisions